DIREKTYVOS

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO DIREKTYVA (ES) 2018/1581

2018 m. spalio 19 d.

kuria iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 2009/119/EB nuostatos dėl atsargų saugojimo įpareigojimų apskaičiavimo metodų

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. rugsėjo 14 d. Tarybos direktyvą 2009/119/EB, kuria valstybės narės įpareigojamos išlaikyti privalomąsias žalios naftos ir (arba) naftos produktų atsargas ([1]), ypač į jos 3 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

(1) pagal Direktyvos 2009/119/EB 22 straipsnį Komisija atliko direktyvos veikimo ir įgyvendinimo peržiūrą (toliau – laikotarpio vidurio vertinimas) ir nustatė, kad reikia atlikti kelis techninius direktyvos pakeitimus, kad ją būtų lengviau įgyvendinti ([2]);

(2) naujo metinio atsargų saugojimo įpareigojimo pagal Direktyvą 2009/119/EB taikymą atidėjus trimis mėnesiams, valstybės narės turėtų daugiau laiko vidaus administracinėms procedūroms užbaigti, laikytis nustatytų terminų taptų lengviau ir galbūt tam pakaktų mažesnių išlaidų;

(3) apibrėžiant, kas yra naftos atsargos, ir nustatant, kurie įvairūs naftos produktai svarbūs apskaičiuojant atsargų saugojimo įpareigojimą, vertinant situacijos kritiškumą ir saugomų specialiųjų atsargų kiekį, taip pat ataskaitų teikimo tikslais remiamasi Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1099/2008 ([3]). Reglamentas (EB) Nr. 1099/2008 kelis kartus iš dalies keistas. Todėl Direktyvos 2009/119/EB nuorodos į konkrečias Reglamento (EB) Nr. 1099/2008 nuostatas paseno ir turi būti pritaikytos taip, kad jos nurodytų atitinkamas to reglamento nuostatas;

(4) tai, kad pirminio benzino kiekis, kuris apskaičiuojant atsargų saugojimo įpareigojimą nėra svarbus (priklausomai nuo to, ar pirminiu benzinu išreikštas našumas per praėjusius metus buvo mažesnis ar didesnis nei 7 %), yra apskaičiuojamas taikant dvi skirtingas formules, praktiškai lėmė, kad kai kurių valstybių narių atsargų saugojimo įpareigojimai svyruoja, todėl gali susidaryti direktyvos tikslais nepateisinama didelė finansinė našta ir gali būti nesilaikoma reikalavimų. Panaikinus 7 % ribą ir visoms valstybėms narėms suteikus vienodas galimybes turėtų išnykti nelygybė ir nepagrįsti svyravimai;

(5) pagal 2011 m. rugsėjo 28 d. bendrą valstybių narių ir Komisijos politinį pareiškimą dėl aiškinamųjų dokumentų ([4]) valstybės narės pagrįstais atvejais įsipareigojo prie pranešimų apie perkėlimo priemones pridėti vieną ar daugiau dokumentų, kuriuose paaiškinamos direktyvos sudedamųjų dalių ir nacionalinių perkėlimo priemonių atitinkamų dalių sąsajos;

(6) šioje direktyvoje nustatytos priemonės atitinka pagal Direktyvos 2009/119/EB 23 straipsnį įsteigto komiteto nuomonę,

([1]) OL L 265, 2009 10 9, p. 9.
([2]) Komisijos tarnybų darbinis dokumentas „Tarybos direktyvos 2009/119/EB, kuria valstybės narės įpareigojamos išlaikyti privalomąsias žalios naftos ir (arba) naftos produktų atsargas, laikotarpio vidurio vertinimas“ (SWD(2017) 439 *final*).
([3]) 2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1099/2008 dėl energetikos statistikos (OL L 304, 2008 11 14, p. 1).
([4]) OL C 369, 2011 12 17, p. 14.

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyva 2009/119/EB iš dalies keičiama taip:

1) 2 straipsnio i punktas pakeičiamas taip:

„i) „naftos atsargos“ – energetikos produktų, išvardytų Reglamento (EB) Nr. 1099/2008 A priedo 3.4 skyriuje, atsargos;“;

2) 3 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Tačiau nepaisant 2 dalies, laikotarpiu nuo kiekvienų kalendorinių metų sausio 1 d. iki birželio 30 d. toje dalyje nurodyto grynojo importo ir vidaus suvartojimo dienos vidurkiai nustatomi remiantis priešpaskutiniais kalendoriniais metais prieš konkrečius kalendorinius metus importuotu ar suvartotu kiekiu.“;

3) 6 straipsnio 1 dalies antras sakinys pakeičiamas taip:

„Tame registre visų pirma pateikiama informacija, reikalinga tiksliai nurodyti sandėliui, perdirbimo įmonei ar saugyklai, kurioje yra atitinkamos atsargos, taip pat jų kiekiui, savininkui ir pobūdžiui pagal Reglamento (EB) Nr. 1099/2008 A priedo 3.4 skyriuje nustatytas kategorijas.“;

4) 9 straipsnio 2 dalies pirmas sakinys pakeičiamas taip:

„2. Specialiąsias atsargas gali sudaryti tik vienos ar kelių toliau išvardytų kategorijų produktai, apibrėžti Reglamento (EB) Nr. 1099/2008 A priedo 3.4 skyriuje:“;

5) 9 straipsnio 3 dalies trečia pastraipa pakeičiama taip:

„Pirmoje ir antroje pastraipose nurodyti žalios naftos ekvivalentai apskaičiuojami bendrą faktinio bendrojo vidaus pristatymo, apibrėžto Reglamento (EB) Nr. 1099/2008 C priedo 3.2.2.11 skirsnyje, kiekių sumą dauginant iš koeficiento 1,2 produktams, įtrauktiems į naudojamas ar susijusias kategorijas. Tarptautiniuose jūriniuose bunkeriuose esantis kiekis į skaičiavimus neįtraukiamas.“;

6) II priedo antra pastraipa pakeičiama taip:

„Vidaus suvartojimas yra bendra faktinio bendrojo vidaus pristatymo, apibrėžto Reglamento (EB) Nr. 1099/2008 C priedo 3.2.2.11 skirsnyje, kiekių suma, sudaryta tik iš šių produktų: automobilinio benzino, aviacinio benzino, benzininių reaktyvinių degalų (pirminio benzino reaktyvinių degalų arba JP4), žibalinių reaktyvinių degalų, kitų rūšių žibalo, gazolio ir (arba) dyzelino (distiliacinės alyvos) ir mazuto (turinčio didelį kiekį sieros ir nedidelį kiekį sieros), apibrėžtų Reglamento (EB) Nr. 1099/2008 A priedo 3.4 skyriuje.“;

7) III priedo šeštos pastraipos a punktas pakeičiamas taip:

„a) įtraukti visas kitas Reglamento (EB) Nr. 1099/2008 A priedo 3.4 skyriuje nurodytų naftos produktų atsargas ir apskaičiuoti žalios naftos ekvivalentą, daugindamos kiekį iš koeficiento 1,065, arba“.

8) I priedas pakeičiamas šios direktyvos priedo tekstu.

2 straipsnis

1. Valstybės narės ne vėliau kaip iki 2019 m. spalio 19 d. priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

Tas nuostatas jos taiko nuo 2020 m. sausio 1 d.

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

3 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

4 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2018 m. spalio 19 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

„I PRIEDAS

ŽALIOS NAFTOS EKVIVALENTO, NAUDOJAMO NAFTOS PRODUKTŲ IMPORTUI IŠREIKŠTI, APSKAIČIAVIMO METODAS

Valstybės narės apskaičiuoja naftos produktų importo žalios naftos ekvivalentą, nurodytą 3 straipsnyje, taikydamos toliau nurodytą metodą.

1) apskaičiuojama ir atsižvelgiant į bet kokius atsargų pasikeitimus patikslinama žalios naftos, gamtinių dujų kondensatų, naftos perdirbimo gamyklų žaliavų ir kitų angliavandenilių, apibrėžtų Reglamento (EB) Nr. 1099/2008 (*) A priedo 3.4 skyriuje, grynojo importo suma. Iš gauto skaičiaus atimamas vienas iš toliau nurodytų skaičių, rodančių pirminio benzino našumą:

   — 4 %,

   — vidutinis pirminio benzino našumas,

   — grynasis faktinis pirminio benzino suvartojimas.

2) apskaičiuojama ir atsižvelgiant į bet kokius atsargų pasikeitimus patikslinama visų kitų naftos produktų, apibrėžtų Reglamento (EB) Nr. 1099/2008 A priedo 3.4 skyriuje, grynojo importo suma ir padauginama iš koeficiento 1,065.

Skaičių, gautų atlikus 1 ir 2 veiksmus, suma yra žalios naftos ekvivalentas.

Tarptautiniuose jūriniuose bunkeriuose esantis kiekis į skaičiavimus neįtraukiamas.

(*) Su pakeitimais, padarytais 2017 m. lapkričio 9 d. Komisijos reglamentu (ES) 2017/2010.“